



Saint-Augustin embauche : une toute première édition

Page 3



FADOQ Moisson d'Or : une soirée des jubilaires réussie

Page 4

Centre innova soins
Centre de Présoins et de Soins infirmiers Aubrey Tisdale

- PRISE DE SANG
- VACCINATION VOYAGE-ZONA
- ANTIBIOTHÉRAPIE

RENDEZ-VOUS EN LIGNE : innovasoins.com

1147, boul. Pie-XI Nord Suite 203
1510, de la Faune
3333, rue du Carrefour Local A-288
418 842-6222

le JOURNAL de Saint-Augustin de-Desmaures

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

SERVICES TÉLÉPHONQUES		SERVICES EN CAISSE	
6 h à 22 h	• lundi au vendredi et jours fériés	9 h à 20 h	• mardi, mercredi et jeudi
8 h 30 à 16 h	• samedi, dimanche et jours fériés	9 h à 17 h	• lundi et vendredi

Desjardins
Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures

418 878-2180
www.desjardins.com/caissesaintaugustindedesmaures



La création artistique au-devant de la scène

Page 3



Club de soccer l'Olympique CRSA : des équipes de talent

Page 18



Une médaille pour récompenser l'entrepreneuriat local

Page 5



Les Chocolats Clair de Lune fête ses 10 ans

Page 15



La Société d'histoire de Saint-Augustin reçoit un don généreux

Page 17



Un nouveau conseil d'administration pour l'AFEAS de Saint-Augustin

Page 4



Mission accomplie pour le théâtre de Saint-Augustin en mai dernier

Page 7

MIM Votre MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

pages 9 à 14

Postes Canada : N° PP41870516

GESTION PGC

Le Verger

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL DE PRESTIGE À ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

418.871.8884
www.constructionsbeaubois.com



1^{ER} PRÊTEUR HYPOTHÉCAIRE DE VOTRE MILIEU

VENEZ
VOIR
POURQUOI!



Martine Fortin, Pl. Fin.
Conseillère en finances personnelles⁽²⁾



Franklin Tejada Flores, B.A.A.
Conseiller en finances personnelles⁽¹⁾



Marc-Alexandre Bédard-Leclerc, B.A.A.
Conseiller en finances personnelles⁽¹⁾



Jonathan Alain-Rochette, B.A.A.
Conseiller en finances personnelles⁽¹⁾



Valérie Mottard, B.A.A.
Conseillère en finances personnelles⁽¹⁾

L'habitation personnalisée de Desjardins

Que ce soit pour l'achat d'une propriété ou pour une résidence secondaire, nous vous offrons des solutions de financement hypothécaire personnalisées qui répondent à vos besoins et à vos moyens.

Venez voir pourquoi nous sommes le 1^{er} prêteur hypothécaire de votre milieu!

418 878-2180

Vous projetez acheter une propriété à court ou à moyen terme ?

Nous pouvons vous accompagner dès maintenant en calculant le prêt qui peut vous être accordé.
Vous gagnerez temps et argent pour vos recherches d'une propriété.

TRAVAILLONS CE PROJET ENSEMBLE!

(1) Représentant en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

(2) Planificateur financier et représentant en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

SERVICES TÉLÉPHONIQUES

6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés

8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés

SERVICES EN CAISSE

9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi

9 h à 17 h • lundi et vendredi

Les Promenades Saint-Augustin
330 route 138,
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1G8



Desjardins
Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures



Saint-Augustin embauche : une toute première édition

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

La toute première édition de *Saint-Augustin embauche!* a eu lieu le 3 mai dernier à l'hôtel de ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Pour l'occasion, treize entreprises du parc industriel ont tenu un kiosque et ont rencontré 84 candidats. Le maire de Saint-Augustin a profité de l'occasion pour discuter avec les représentants d'entreprises de leurs besoins et défis en termes de main d'œuvre.

Dans le cadre d'une entente avec le Centre local d'emploi de Sainte-Foy-Services aux entreprises, Option-travail a organisé cette activité de recrutement afin d'aider les employeurs du parc industriel François-Leclerc à faire connaître leur entreprise auprès de potentiels candidats et à combler leur besoin de main-d'œuvre.

À la suite d'une première phase de consultation des entreprises du parc industriel au sujet de leurs défis de recrutement de travailleurs, un comité organisateur a été formé, composé de conseillers aux entreprises du CLE de Sainte-Foy, d'une conseillère en gestion de ressources humaines du parc industriel, d'un agent de développement de la Commission scolaire des Découvreurs et d'une chargée de projets afin d'identifier et de mettre en œuvre des solutions.

C'est ainsi que l'idée de mettre sur pied cet événement intitulé *Saint-Augustin embauche!* est née. L'initiative se veut être une solution pour les entreprises du parc industriel qui peinent à trouver des candidats. Sylvain Juneau souhaite recommencer cet événement lors des prochaines années afin d'aider au maximum les entreprises locales. ■



De gauche à droite : M. Frédéric Lavoie, conseiller aux entreprises, Centre local d'emploi de Sainte-Foy, M. Sylvain Juneau, maire de Saint-Augustin, M^{me} Sandrine Gérard, responsable des services en immigration, conseillère auprès des personnes immigrantes, Option-travail et M^{me} Catherine Marquis, conseillère en emploi, agente de liaison auprès des employeurs, Option-travail

La création artistique au-devant de la scène

(MS) Dans le cadre des services des loisirs, la remise de prix du concours de créations artistiques 2017 s'est déroulée le 11 mai dernier à la maison Thibault-Soulard. Plus d'une cinquantaine de personnes étaient présentes lors de cet événement, marquant pour les enfants.

Le thème de ce concours de création artistique 2017 était « Un livre c'est plus que des mots » pour souligner le 25^e anniversaire de la bibliothèque Alain-Grandbois. Les élèves étaient sous la supervision de la professeure, Nancy Caron. À l'occasion du 25^e anniversaire de la bibliothèque, les œuvres des participants au concours de créations artistiques seront exposées pendant tout l'été dans la salle La Chrysalide de la bibliothèque Alain-Grandbois.

Plusieurs gagnants

Plusieurs prix ont été décernés aux enfants participants. Sous quatre catégories distinctes, quatre jeunes artistes se sont distingués dans le cadre du concours.

- Grand prix du public : Isabella Corbeil pour son œuvre « La curieuse histoire d'un chat moribond »
- Coup de cœur du maire : Julianne L'espérance pour son œuvre « Narnia »
- Mention spéciale : Alice Henrard pour son œuvre « Julie et les légendes »

- Prix du public : Émile Garceau pour son œuvre « L'agent Jean Formule mutante »

Un apport important

« Félicitations aussi aux parents », insiste M. Juneau. Selon lui : « Il faut le faire dans la vie, maintenant on a plus le temps de quoi que ce soit, prendre la voiture tous les samedis matin pour aller conduire l'enfant au cours, ensuite le récupérer. Ça n'a l'air de rien, mais quand on a plusieurs enfants, on court beaucoup ». Le maire de Saint-Augustin trouve l'implication des parents dans les activités de leurs enfants, notamment pour faire des créations artistiques, vraiment intéressante. « C'est agréable de voir tout ça », précise-t-il. ■



Une cinquantaine de personnes se sont présentées lors de la remise de prix du concours de créations artistiques 2017.



Trois des quatre gagnants (Isabelle Corbeil, Alice Henrard et Émile Garceau), accompagnés de M. Juneau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures et Nancy Caron, professeure des cours de peinture et dessins.



Julianne L'espérance avec son œuvre « Narnia », qui a remporté le coup de cœur du maire.



CENTRE DE LASER DENTAIRE
Carole Gignac
D^{re} Carole Gignac • D^{re} Karine Joubert

Notre coordonnatrice toujours présente pour un encadrement personnalisé

334, route 138, local 200
Saint-Augustin-de-Desmaures
418 878-3737

laserdentairegignac.com

Rejoignez-nous sur Facebook pour des conseils pratiques et connaître nos promotions

Au service de votre sourire

- Dentisterie générale
- Implants
- Orthodontie
- Radiologie numérique
- Blanchiment zoom
- Cerec 3D
- Laser (restauration sans douleur)

Nouveauté
Profitez d'une rencontre individuelle pour planifier et mieux comprendre vos futurs traitements avec notre coordonnatrice aux plans de traitement.



Valérie Potvin
hygiéniste

FADOQ Moisson d'Or : une soirée des jubilaires réussie

(MS) Une soirée très dynamique a eu lieu le 13 mai dernier avec le groupe FADOQ Moisson d'Or, en l'honneur des jubilaires. Cet événement a été l'occasion pour les membres, les familles et amis présents de souligner les 50 ans de mariage de monsieur Arthur Marchand et de madame Andrée Fortin, tous deux membres du groupe.

« C'est agréable de voir que les aînés ne restent pas chez eux. À Saint-Augustin, ils sont très actifs. Nos aînés sont vivants, actifs », mentionne le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, Sylvain Juneau. ■



De gauche à droite : Denis Guénette, représentant de la Caisse populaire qui est associée à l'évènement, Michel Juneau, président de la FADOQ Moisson d'Or, Ihssane El Ghernati du bureau de comté, ancienne attachée de presse de Sam Hamad, M. Marchand, le jubilaire, Andrée Fortin, la jubilaire, Joël Godin, député fédéral, Raymond Bernier, député provincial de Montmorency, député « parrain » le temps qu'il y ait une élection partielle et Sylvain Juneau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Un nouveau conseil d'administration pour l'AFEAS de Saint-Augustin

(MS) L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de Saint-Augustin a tenu son assemblée générale annuelle (AGA) le 16 mai dernier en présence d'une représentante de la Ville, madame Sarah Vachon-Bellavance (agente culturelle). Lors de l'assemblée, une vingtaine de membres étaient au rendez-vous.

Le rapport des activités, dépôt du bilan financier, présentation des prévisions budgétaires et élection d'un nouveau conseil d'administration ont rythmé la soirée des membres de l'Association qui étaient présents.

Le nouveau conseil d'administration est composé de trois personnes : Myriam Côté, présidente, Cécile Bédard, secrétaire et Claire Roy, trésorière. Ce trio de femmes veillera donc au volet administratif de l'association et tentera de mettre en application les suggestions du comité de travail de refonte du calendrier de l'association tout en prenant en compte les discussions et les échanges de la dernière année.

L'année 2016-2017 a été une année de réflexion pour l'ensemble du groupe, avec la tenue de rencontres de consultation auprès des membres. À cet effet, un calendrier d'activités allégé est en cours de préparation pour s'ajuster aux résultats des consultations et à la volonté des membres. En considérant ces différents ajustements, les nouvelles administratrices élues comptent sur l'apport, le soutien, la participation et l'encouragement des membres pour que

l'AFEAS de Saint-Augustin continue de rayonner au sein de la communauté.

En clôture de cette assemblée générale, l'association a tenu à émettre des remerciements particuliers à trois personnes : mesdames Raymonde Lachance, Ann Longchamps et Martine Champagne. Chacune a reçu un cadeau et un bouquet de tulipes pour souligner leur implication généreuse au sein du conseil d'administration depuis plusieurs années, comme présidente (R. Lachance), secrétaire (A. Longchamps) et trésorière (M. Champagne).

Congrès régional et provincial AFEAS

Le 27 mai dernier, des membres de Saint-Augustin ont pris part au Congrès régional de l'AFEAS Québec-Chaudière-Appalaches à Saint-Jean-Chrysostome. Plusieurs membres de l'Association de Saint-Augustin participeront également les 25, 26 et 27 août prochains au Congrès provincial à Jonquière.

La période estivale marque une pause pour l'AFEAS de Saint-Augustin, la reprise des activités est prévue en septembre avec l'organisation de la 26^e Fête des Aînés sous le thème Laisse toi surprendre. C'est un instant privilégié pour honorer les personnes aînées de 70 ans et plus qui résident à Saint-Augustin-de-Desmaures. Les invitations officielles parviendront en août. Les gens concernés, surveillez vos boîtes aux lettres!

Plus de détails :
afeas.st-augustin@hotmail.com ■



Conseil d'administration sortant. De gauche à droite : M^{me} Ann Longchamps, secrétaire, M^{me} Raymonde Lachance, présidente et M^{me} Martine Champagne, trésorière.



Nouveau conseil d'administration de l'AFEAS de Saint-Augustin. De gauche à droite : M^{me} Claire Roy, trésorière, M^{me} Myriam Côté, présidente et M^{me} Cécile Bédard, secrétaire.



L'ensemble des membres participantes à l'assemblée générale annuelle de l'association.

CLINIQUE DENTAIRE
JEAN-FRANÇOIS PAQUIN
DENTISTERIE ET IMPLANTOLOGIE

NOUVEAUX PATIENTS ET URGENCES ACCEPTÉS
Dr Jean-François Paquin • Dre Marie-Pierre Bertrand-Duchesne
Dre Andrée Morasse

RESTAURATION CÉRAMIQUE 1 SÉANCE « CEREC »

SERVICE DE CHIRURGIE EN IMPLANTOLOGIE - DENTISTERIE GÉNÉRALE ET ESTHÉTIQUE

RADIOGRAPHIE NUMÉRIQUE 3D

COURONNES, PONTS, PROTHÈSES - BLANCHIMENT ZOOM 1 SÉANCE

SERVICE D'ORTHODONTIE INVISIBLE « INVISALIGN »



Dre Andrée Morasse, Dre Marie-Pierre Bertrand-Duchesne
et Dr Jean-François Paquin

Renseignez-vous sur notre service d'implantologie

Une médaille pour récompenser l'entrepreneuriat local

ROXANE ST-PIERRE ROUSSEAU

redaction@journal-local.ca

Le 29 avril dernier, Joël Godin, député de Portneuf – Jacques-Cartier a remis une médaille du député à deux citoyens de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

« Comme député, j'ai développé un programme de reconnaissance qui s'appelle la médaille du député », précise monsieur Godin. En effet, chaque année, et ce, depuis deux

ans, le député de Portneuf – Jacques-Cartier remet deux médailles du député en guise de reconnaissance à des citoyens. Monsieur Godin tient à offrir sa reconnaissance aux citoyens qui se distinguent par leurs différentes implications.

Cette année, l'une des deux médailles a été remise à monsieur Jean-Robert Leclerc ainsi qu'à sa femme, madame Suzanne Lajeunesse en reconnaissance de leur vision entrepreneuriale ainsi que pour la détermination et pour la générosité de la famille Leclerc (Biscuits Leclerc). « Pour son implication, son leadership et sa générosité auprès

de la communauté de Saint-Augustin », précise monsieur Godin. Cette médaille leur a également été remise lors d'une occasion toute spéciale, soit leur 60^e anniversaire de mariage.

Monsieur Godin a également fait une intervention en chambre afin de souligner les récents investissements de l'entreprise des Biscuits Leclerc à l'étranger et qu'il est « Très fier d'avoir le siège social ici, à Saint-Augustin, au cœur de ma circonscription ». Le verbatim de cette intervention a d'ailleurs été remis aux récipiendaires de la médaille. ■



De gauche à droite : monsieur Joël Godin, député de Portneuf – Jacques-Cartier, madame Suzanne Lajeunesse et monsieur Jean-Robert Leclerc lors de la remise de la médaille du député.



De gauche à droite : monsieur Joël Godin, député de Portneuf – Jacques-Cartier, madame Suzanne Lajeunesse et monsieur Jean-Robert Leclerc et monsieur Denis Leclerc, président du groupe Biscuits Leclerc lors de la remise du verbatim de monsieur Godin.

Emplois d'été Canada : Saint-Augustin-de-Desmaures s'implique

(RSR) Joël Godin, député de Portneuf – Jacques Cartier et porte-parole de l'Opposition officielle sur l'Environnement et le changement climatique a récemment annoncé que la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures s'impliquait grandement dans le monde de l'emploi.

Monsieur Godin se dit très heureux de confirmer la nouvelle : « Je suis heureux de dire que Saint-Augustin a obtenu 19 organismes ou entreprises qui vont offrir à des jeunes, de Saint-Augustin, des emplois

d'été ». En effet, cette occasion pour ces jeunes citoyens de trouver des emplois d'été est possible grâce à l'implication de la Ville dans le programme « Emplois d'été Canada ».

Liste des organismes qui vont recevoir les 24 emplois d'été dans le cadre du programme :

- Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel
- Robitaille Équipement inc.
- Atlas Médic

- Sécurité nature
- Département de phytologie
- Le comité des bénévoles JHSL
- Les Consultants Horticoles inc.
- Présence-Famille Saint-Augustin
- Centre CASA
- Ergolab division de Tinn-Co
- Pépinière et Paysages Marcel Marin inc.
- Roule-Hot Inc.
- W. Brindamour Inc.

- Fabrique St-Augustin
- Association des bénévoles du CHSLD Vigi St-Augustin Inc.
- Soccer CRSA
- Maison des jeunes L'Intrépide et L'Illusion
- Campus Notre-Dame-de-Foy
- Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures ■

FESTIVAL
MOULES & Frites
5 CHOIX DE VARIÉTÉS
12⁹⁵ OU 23⁹⁵ À VOLONTÉ
DU DIMANCHE AU JEUDI, DÈS 16 H

- CUISINE ITALIENNE -
TUSCANOS
DEPUIS BIENTÔT 15 ANS

DÉJEUNERS *Fruités*
TOUS LES JOURS JUSQU'À 14 H !
À PARTIR DE **6⁷⁵**

SPÉCIALITÉS MAISON

• PÂTES
• PIZZAS
• VEAU

TUSCANOS
- CUISINE ITALIENNE -

PÂTES OU PIZZA *
SPÉCIAL 29⁹⁵ + TAXES
POUR 2 PERS.

INCLUANT :
• 4 choix de pâtes ou 4 choix de pizzas
• 1 verre de bière en fût par personne.

TOUS LES SOIRS DÈS 16 H
* Maximum de 2 personnes, sur demande et sur présentation de ce coupon. VALIDE JUSQU'AU 31 AOÛT 2017.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

1445, AVENUE JULES-VERNE, SAINTE-FOY (ANGLE DUPLESSIS) • VASTE STATIONNEMENT PRIVÉ GRATUIT
418.877.7200 www.tuscanosquebec.com

le JOURNAL de Saint-Augustin de-Desmaures

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

JOURNAL.CA INC.

1039 rue Panneton
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 6E7
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Malika Schneider
Roxane St-Pierre Rousseau
redaction@journal-local.ca

COMITÉ AVISEUR DE CORRECTION

Correctrice :
Roxane St-Pierre Rousseau

Collaboratrice :
Suzie Lemay

Photographes :

Sébastien Dion
Gilles Fréchette
Frédéric Lavoie

Collaborateurs jeunesse :
Alexandra Cassivi
David Cassivi

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau
Développement des affaires, responsable
secteurs gouvernementaux et
éducationnels
Cell. : 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires, territoires
de Val-Bélair, Saint-Émile, Neufchâteau Est,
Lebourgneuf et secteur immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Alain Lepage

Développement des affaires
Cell. : 581 986-4530
alepage@journal-local.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Hebdo Litho
Dépôt légal :
Bibliothèque nationale du Québec
Convention de la Poste-publications
Postes Canada : No 41870516

WEBMESTRE

René Déry

PRODUCTION

Viva Design
production@journal-local.ca

Prochaine parution : Août 2017
Date de tombée : 26 juillet 2017



CHALET

50, Route de la Pointe-Aubin
Saint-Antoine-de-Tilly
Chaudières-Appalaches
#ULS : 23144426

Vue imprenable sur le fleuve St-Laurent,
tranquillité assurée! 2 chambres, salle
de bains. Immense terrain de 12 190 pi ca.
Accès à l'eau, petite plage.
Libre immédiatement!
Vendu avec tous les meubles.
À 20 minutes des ponts. Faut voir!

380 000 \$

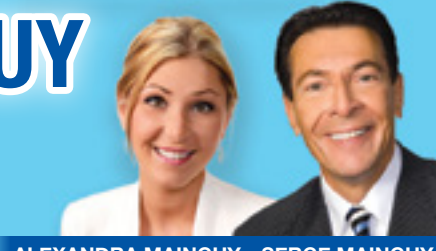
Serge MAINGUY

418 564-6305 | sergemainguy@hotmail.com

ON VEND PLUS
d'immobilier
PARCE QU'ON
EN DONNE PLUS



RE/MAX
RE/MAX CAPITALE
Agence immobilière
7385, boul. Henri-Bourassa
Québec (Qc) G1H 3E5
418 627-3120
www.remax-quebec.com



ALEXANDRA MAINGUY COURT. IMM. RES.
418 929-1594
SERGE MAINGUY COURTIER IMMOBILIER

Route des tulipes : Saint-Augustin-de-Desmaures reçoit un don de 600 bulbes

(RSR) Le 25 mai dernier, la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a reçu un don de 600 bulbes de tulipes dans le cadre de l'édition 2017 du parcours Parkinson Québec Chaudière-Appalaches.

La Ville se dit très fière de figurer sur ce parcours et ainsi contribuer à la sensibilisation sur cette maladie. La tulipe rouge est l'emblème floral de la maladie de Parkinson. Les citoyens pourront aller voir ces fleurs devant l'hôtel de ville ainsi que l'église. ■



Sylvain Juneau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, Jean Laberge et Robert d'Entremont de Parkinson Québec Chaudière-Appalaches lors de l'activité du 25 mai dernier.

Faites parvenir vos nouvelles positives et exclusives à : redaction@journal-local.ca

Vous avez un événement, un exploit, un investissement ou une nouvelle qui attire l'attention de votre communauté? Pourquoi ne pas profiter de votre journal local pour la faire connaître au plus grand nombre possible de vos concitoyens? Nous avons l'outil idéal pour le faire. Vous pouvez nous faire parvenir votre information exclusive à l'attention de

la rédactrice, Malika Schneider, à l'adresse redaction@journal-local.ca. De plus, vous pouvez également nous faire parvenir une ou des photos, exclusives aussi, dans le format jpeg et dans une très bonne résolution, d'au moins 250 dpi. Il faut que la photo soit claire et non floue. Si l'espace disponible le permet, il nous fera plaisir de publier votre nouvelle. ■

Vous ne recevez pas votre exemplaire de votre Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures?

Vous n'avez pas reçu votre exemplaire du Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures livré à votre domicile par Postes Canada? Nous vous demandons de nous le signaler en communiquant avec nous au 418 780-0999 ou bien à info@journal-local.ca en nous laissant vos coordonnées. La situation sera rapidement corrigée.

<p>TIRAGE : 9000 exemplaires</p> <p>DISTRIBUTION RÉSIDENTIELLE POSTES CANADA CANADA POST 7787 exemplaires</p> <p>DISTRIBUTION COMMERCIALE POSTES CANADA CANADA POST 387 exemplaires</p> <p>PRÉSENTOIRS 826 exemplaires</p>	<p>ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca</p> <p>Territoire de distribution</p> <p>Valeur d'un timbre 120\$ taxes incluses</p>	<p>73% de lecteurs assidus</p> <p>1,6 lecteur par foyer</p> <p>86% l'apprécient</p>	<p>PROFIL DU LECTEUR</p> <p>Sexe : Femmes 55 % Hommes 45 %</p> <p>Âge moyen : 49 ans</p> <p>Revenu moyen : Revenu familial annuel brut de 60 500 \$</p> <p>Scolarité : Diplôme d'études collégiales et universitaires</p> <p>Étude réalisée par Léger Marketing sur un échantillon de 458 répondants portant sur le Journal des Rivières et qui comporte une marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de confiance de 95 %.</p> <p>Valcartier – Neufchâteau Ouest – Loretteville Saint-Émile – Neufchâteau Est – Lebourgneuf Les Saules – Duberger – Vanier</p> <p>source Léger www.legermarketing.com</p>
--	--	--	---

OFFRE D'EMPLOI

le JOURNAL de Sainte-Foy

le JOURNAL Des Rivières

LES DÉFIS T'INTÉRESSENT? VIENS TE JOINDRE À NOTRE ÉQUIPE DYNAMIQUE!

SECTEUR
DES
VENTES

DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES (conseiller publicitaire)

- expérience de la vente requise
- autonome
- dynamique
- sens de l'organisation développé

Faites-nous parvenir
votre curriculum vitae sans tarder
par courriel à :
ventes@journal-local.ca

Journal-Local.ca
10ans D'INFORMATIONS LOCALES

Mode : une jeune augustinoise se distingue

(MS) **Émilie Rose Couture, 18 ans, a créé récemment l'entreprise Mimz Swimwear, spécialisée dans les maillots de bain une pièce. Depuis le 24 mai dernier, ses créations sont disponibles, et ce, à travers le Canada entier.**

La jeune créatrice soutient que personne n'est spécialisé exclusivement dans la création de maillots de bain une pièce. En suivant la tendance de cet été, elle a décidé de se jeter dans le bain en créant sa propre marque.

Accompagnée par ses parents et son conjoint, madame Couture a réussi à finaliser sa première collection à temps pour le début de l'été. En collaboration avec un fournisseur brésilien, 308 maillots de bain sont disponibles à la vente en ligne. En suivant les conseils de la designer, Gabrielle Desgagné, avec sa collection Jax N Joe, l'étudiante du Campus Notre-Dame-de-Foy (CNUF) a réussi à réaliser son rêve.

Des couleurs tendance

Jusqu'à présent, trois couleurs sont disponibles pour celles qui cherchent à se procurer un nouveau maillot de bain une pièce pour la période estivale. Les couleurs bourgogne, rose pâle et noir sont disponibles.

« Pour l'été, je vais avoir des nouvelles couleurs au fur et à mesure de l'avancement de la production et des commandes », précise Émilie Rose Couture.

Les maillots de bain sont faits d'une double épaisseur, ce qui favorise un meilleur confort pour celles qui les portent. Les différentes pièces seront disponibles au coût de 69 \$ CAN.

Plus de détails : www.mimzswimwear.com ■



Émilie Rose Couture avec derrière elle, la collection parue le 24 mai dernier.

Crédit photo : Guy Couture

Mission accomplie pour le théâtre de Saint-Augustin en mai dernier

(MS) **Le Théâtre de Saint-Augustin aura accueilli 600 spectateurs enthousiastes lors des quatre représentations de la comédie dramatique « Appelez-moi Stéphane » de Claude Meunier et Louis Saia à la salle Desjardins du centre communautaire Jean-Marie-Roy.**

Les réactions enjouées de la foule et les commentaires très positifs reçus par l'organisation confirment le besoin du milieu pour une troupe de théâtre sur le territoire de la Ville de Saint-Augustin. Il s'agissait de la troisième pièce présentée avec succès par la troupe depuis sa création en 2012.

Une partie des profits se calculant en milliers de dollars amassés sera remise en juin prochain par Jean-Luc Rivard, président du conseil d'administration du Théâtre de Saint-Augustin, à trois organismes de bienfaisance de la communauté augustinoise soit : la Société Saint-Vincent-de-Paul, la Maison des Jeunes et Présence Famille.

La troupe prépare déjà sa prochaine production pour 2018 avec une équipe dynamique et pleine d'imagination.

Pour d'autres informations : www.theatrestaugustin.com ■



La troupe de théâtre de Saint-Augustin lors de l'une de leurs représentations en mai 2017.

Des dortoirs pour sauver des chauves-souris

(MS) **Deux éco-stagiaires Katimavik sont venues poser des dortoirs à chauves-souris au parc riverain du lac Saint-Augustin pour aider à rétablir les populations de chauves-souris en Amérique du Nord le 19 avril dernier. Ces dortoirs ont été conçus dans le cadre d'un projet communautaire collectif de trois mois.**

Ces participantes au programme Éco-stage de Katimavik ont conçu, avec l'aide de trois autres coéquipières, le projet « Chauves-souris cherchent un logis » afin de sensibiliser les communautés à l'importance des chauves-souris. Celles-ci sont d'efficaces prédateurs nocturnes d'insectes qui peuvent consommer jusqu'à 600 insectes par heure. Cela en fait des alliées de taille pour l'agriculture, la foresterie et tous les adeptes de plein air.

Toutefois, la réalité actuelle est telle que les chauves-souris sont menacées par la perte d'habitat et par une infection fongique nommée le syndrome du museau blanc qui, depuis 2006, a causé un taux de mortalité de

plus de 90 % au sein de leurs populations en Amérique du Nord. Afin d'aider à rétablir leurs populations, ces jeunes femmes ont construit six dortoirs à chauve-souris et obtenu l'accord des villes de Québec et de Saint-Augustin-de-Desmaures pour les poser dans des parcs publics favorables à l'implantation des chauves-souris.

Elles ont également obtenu la collaboration des gestionnaires de ces parcs (G3E, l'APPEL et la Ville de Saint-Augustin) afin de veiller à l'entretien des dortoirs de manière efficace. De plus, elles ont animé des kiosques d'information à ce sujet pour encourager les citoyens à les imiter.

L'équipe de « Chauves-souris cherchent un logis » tient à remercier chaleureusement ses partenaires et leurs familles pour leur aide précieuse durant la conception et la pose des dortoirs, de même que la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures pour leur avoir donné l'opportunité d'installer des dortoirs sur son territoire. ■



Un dortoir à chauve-souris au parc riverain du lac Saint-Augustin



CONFIEZ-NOUS VOTRE PROJET

DESIGNERS SUR PLACE POUR CONCEVOIR UN DÉCOR À VOTRE IMAGE !



1570, rue Jules-Verne
Québec G2G 2R5
418.659.3611
decolamontagne.com



Des conseillers municipaux ont adopté une résolution retirant le « Mot du maire » du MIM, unique outil de communication du maire avec l'ensemble des citoyens.

Or, une saine démocratie implique que tous soient en mesure de se forger eux-mêmes une opinion et la libre circulation de l'information est la clé permettant le respect de ce droit fondamental.

Joignez les milliers d'Augustinois déjà inscrits à ma liste d'envoi électronique. D'ici les élections de novembre 2017, c'est la façon d'obtenir l'heure juste sur ce qui se passe dans votre ville et de dire non à la censure.

Sylvain Juneau, maire
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures



Pour vous inscrire, écrivez à :
Sylvain.Juneau@ville.st-augustin.qc.ca

Les frais de publication de cette annonce sont entièrement assumés par Sylvain Juneau.



VENTE

FÊTE DES PÈRES SAMEDI 10 JUIN 2017

POUR LES HOMMES PRÉSENTS SEULEMENT
50 % de rabais sur les vêtements
pour hommes



LOCATION DE SALLES
POUR VOS PARTYS
D'HOMARDS

Friperie SAINT-AUGUSTIN

390, Route 138
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1V9

Retrouvez-nous sur **418 878-2036**

Défi têtes rasées Leucan : 7 700 \$ amassés par l'école des Pionniers

(MS) Pour la toute première fois, le Défi têtes rasées Leucan a eu lieu à l'école des Pionniers le 16 mai dernier. Organisé par trois finissantes de 5^e secondaire, Émilie-Jade Larose, Isabelle Boutin et Anne-Marie Céré, l'événement a permis d'amasser un montant de 7 700 \$ pour l'organisation.

Plus d'une soixantaine de personnes étaient présentes au Pavillon Laure-Gaudreault lors du rasage pour encourager les 10 participants. Le comité organisateur a tenu à remercier tous ces donateurs pour l'occasion. Un remerciement spécial a été attribué aux nombreuses entreprises de Saint-Augustin-de-Desmaures, qui ont participé au projet en faisant un don ou en tant que commanditaires.

Le pavillon secondaire Laure-Gaudreault de l'école des Pionniers est fier d'avoir participé au Défi têtes rasées Leucan et d'avoir surpassé leur objectif initial. Selon l'école des Pionniers, participer au Défi têtes rasées Leucan, c'est encourager la recherche, offrir un soulagement, faire naître un sourire et donner l'espoir. ■



Les participants de l'école des Pionniers au Défi têtes rasées Leucan.



Plusieurs participantes lors du Défi têtes rasées Leucan le 16 mai dernier.

Été 2017 : programme de renaturalisation des rives de la FQPPN

(RSR) La Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel (FQPPN) va commencer son programme de renaturalisation des rives aux abords de la Réserve naturelle des Battures-de-Saint-Augustin-de-Desmaures.

Avec la collaboration financière de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, la FQPPN pourra accompagner les citoyens qui désirent naturaliser les rives de leur propriété ainsi que les guider et les aider financièrement. Cette renaturalisation se fait notamment par la plantation de végétaux indigènes dans la bande riveraine.

Pour plus d'informations : www.fqppn.org et au 418 655-9399. ■



Exemple de projet de stabilisation de la rive avec renaturalisation réalisé sur une propriété riveraine à Saint-Augustin-de-Desmaures.



MIM

Votre MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

La Fête
nationale
du Québec

**RENDEZ-VOUS
LE 23 JUIN!**

Avec, notamment, les spectacles de Samajam et *La magie de la chimie*, la Fête nationale promet d'être haute en couleur à Saint-Augustin-de-Desmaures. Attention à ne pas vous tromper de date! Les activités se tiennent le vendredi 23 juin.

Le tout débute dès 11h avec l'ouverture du site du parc du Millénaire. À compter de midi, se tient le pique-nique familial. Vous pouvez apporter votre lunch ou encore faire une petite visite au casse-croûte et du même coup encourager le Groupe scout Saint-Augustin.

Jeux gonflables, tours de poneys, amuseurs publics, maquillage, surprises sur-créées, retour du populaire chapiteau de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures, tout a été prévu pour faire plaisir à toute la famille!



À 13h30, place à *La magie de la chimie*! Réalisé par Yannick Bergeron, créateur des expériences du magazine *Les Débrouillards*, ce spectacle vous transportera dans le monde extraordinaire de la chimie. Par l'entremise de 10 démonstrations colorées, explosives et moussantes, cet événement est une façon unique et ludique d'en apprendre sur le monde fascinant des sciences.

Après les traditionnelles allocutions prévues à 15h45, ne manquez pas le spectacle *Rythmo de Samajam*. Il s'agit d'un événement unique, que l'on dit à 200 % participatif! Baguettes de drums pour tous! La fermeture du site est prévue à 18h. C'est donc un rendez-vous... le 23 juin.

BIBLIOTHÈQUE ALAIN-GRANDBOIS 25 ANS À VOTRE SERVICE!

Votre bibliothèque Alain-Grandbois célèbre cette année son 25^e anniversaire. Pour souligner l'événement, la Ville verra à déployer une programmation spéciale cet automne. D'ici là, vous aurez un premier avant-goût de ce qui s'en vient le 23 juin, la bibliothèque étant ouverte et animée le jour des festivités de la Fête nationale. De plus, les oeuvres des élèves du cours Kéno de création artistique seront affichées tout l'été à la bibliothèque. Passez y jeter un coup d'oeil!



UN ÉTÉ RICHE EN ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

Le moins que l'on puisse dire, c'est que Saint-Augustin-de-Desmaures est un endroit couru pour les événements sportifs. Voici quelques événements parmi les plus importants qui se dérouleront cet été.

1 000 km du Grand défi Pierre Lavoie	16 juin	Notre-Dame/Grand-Capsa
Cyclo-Défi Enbridge contre le cancer	9 juillet AM/PM	138/Tessier/Butte/Adrienne-Choquette, Terrasse St-Félix
Granfondo et Minifondo	13 août PM	Chemin du Roy / Tessier/Grands-Lacs
Grand Circuit Familial	16 septembre AM	Rues du village
Relais Labriski	17 septembre AM	Rangs

ATTENTION AUX FILS ÉLECTRIQUES!

Vos arbres poussent au point que des branches s'approchent dangereusement des fils électriques? Ne prenez aucun risque! Contactez Hydro-Québec qui verra à couper les branches dangereuses. Pour plus d'information, consultez la page Végétation près des fils électriques sur le site Internet d'Hydro-Québec.

• NOUVEL HORAIRE ESTIVAL •

Les bureaux administratifs de la Ville sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

RESTEZ BRANCHÉS SUR VOTRE VILLE! www.ville.st-augustin.qc.ca



Des alertes citoyennes en direct sur vos appareils mobiles



<https://www.facebook.com/vstaug>



<https://twitter.com/villesaintaug>

Votre MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES



JUIN

L	M	M	J	V
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

JUILLET

L	M	M	J	V
3	4	5	6	7
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

Ordures et recyclage



TOUTES LES SEMAINES TOUT L'ÉTÉ

Mettre vos bacs à 1 mètre de distance entre eux avant 7 h le jour de collecte.

Collecte des encombrants



Lundis 5 juin et 10 juillet

Inscription par Internet ou par téléphone obligatoire avant 12 h (midi). Mettre en bordure avant 7 h.

Résidus verts EN ÉTÉ



AUCUNE COLLECTE JUSQU'À OCTOBRE

Mettre les petites branches en ballots et mauvaises herbes ou résidus de tailles aux ordures.

Herbicyclage obligatoire



TOUT L'ÉTÉ

Résidus de tonte de gazon refusés dans les collectes, prière de laisser sur le terrain.

SONDAGE

Pour des services accessibles aux personnes vivant avec un handicap

Ensemble, on peut faire la différence !

Vous êtes une personne aux prises avec un handicap ou vous vivez avec une personne vivant un handicap? Vous êtes invités à participer à un sondage en ligne permettant d'identifier les principaux obstacles à l'utilisation des services municipaux, en plus d'avoir une meilleure connaissance de vos préoccupations et réalités en matière d'accessibilité.

Sondage en ligne disponible du 5 au 30 juin 2017

<http://www.ville.st-augustin.qc.ca>



Pour plus d'information :

Adresse courriel : melodie.demers@ville.st-augustin.qc.ca

Téléphone : 418 872-0219 poste 1110

Postulez en ligne!

Vous aimeriez travailler pour la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures? Consultez la page **Faire carrière à la Ville** sur le nouveau site Internet.



APPEL DE CANDIDATURES

TITRE :

SERVICE :

STATUT :

DATE LIMITE :

N° CONCOURS :

DÉBUT DE L'EMPLOI :

SURVEILLANT DE PLATEAUX D'ACTIVITÉS

Loisirs, culture et vie communautaire

Temps partiel

17 juin 2017

ACVSAD-2017-515

Dès que possible

DESCRIPTION DU POSTE

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, toujours soucieuse d'offrir des services de qualité à sa population, est à la recherche de personnel pour combler des postes de surveillants de plateaux d'activités, dans ses différents établissements.

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

Sous la responsabilité de la coordonnatrice au personnel de soutien et opération du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, le surveillant :

- Procède à l'ouverture d'une salle ou d'un plateau d'activités
- Prépare préalablement les lieux ou les locaux pour le déroulement de l'activité
- Assure la surveillance des lieux
- Assiste les participants en donnant des informations ou en fournissant le matériel requis
- Range l'équipement ou le matériel et ferme le plateau
- Effectue, au besoin, les tâches d'entretien pour maintenir les locaux en état de propreté pendant et après l'activité

QUALIFICATIONS, EXIGENCES ET COMPÉTENCES REQUISES

- Posséder un diplôme d'études secondaires (DES)
- Détenir une expérience de travail avec le public
- Détenir une expérience en surveillance de plateaux serait un atout
- Détenir une formation en secourisme serait un atout
- Être responsable, assidu et ponctuel

NOTE : La présente description d'emploi reflète les éléments généraux du travail accompli et ne doit pas être considérée comme une description exhaustive de toutes les tâches à accomplir.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Salaires selon l'échelle de traitement de la convention collective des surveillants de plateaux. L'échelle salariale se situe entre 11,56 \$ et 13,10 \$ / heure

Faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro du concours, par courriel, par télécopieur, ou à l'adresse suivante :

Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures
Service des ressources humaines
Concours : ACVSAD-2017-515
200, route de Fossambault
Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 2E3
Courriel : rh@ville.st-augustin.qc.ca
Télécopieur : 418 870-1320

DES DORTOIRS POUR CHAUVES-SOURIS

Le parc riverain du lac Saint-Augustin accueille depuis ce printemps six dortoirs pour chauves-souris. Ces dortoirs ont été posés par deux jeunes stagiaires de Katimavik dans le cadre d'un projet communautaire collectif. Les chauves-souris sont d'efficaces prédateurs nocturnes d'insectes qui peuvent consommer jusqu'à 600 insectes par heure. Cela en fait des alliées de taille pour l'agriculture, la foresterie et tous ceux qui n'aiment pas se faire déranger par les moustiques! Malheureusement, ces petites bêtes sont menacées par la perte d'habitat et par une infection fongique nommée le syndrome du museau blanc.

INVENTAIRE ARCHITECTURAL

Dans le cadre de son Entente de développement culturel avec le ministère de la Culture et des Communications, la Ville a mandaté la firme *Bergeron Gagnon inc.* pour procéder à l'inventaire de son patrimoine architectural. Le mandat vise à produire des fiches d'inventaire décrivant les caractéristiques des bâtiments patrimoniaux et à en prendre des photographies. Le personnel de *Bergeron Gagnon inc.* est donc autorisé à effectuer tous les relevés de terrain nécessaires, incluant la prise de photographies et la description des édifices. Pour plus d'information, communiquez avec Sarah Vachon-Bellavance, agente culturelle, au 418 878-4662 poste 6611.



Les détails et la description des activités sont disponibles au <http://www.ville.st-augustin.qc.ca>

À l'exception des expositions, l'inscription est obligatoire pour toutes les activités. Les inscriptions débutent deux semaines avant le début de l'activité et se font à la bibliothèque Alain-Grandbois et au point de service Père-Jean-Marc-Boulé, sur les heures d'ouverture.

BIBLIOTHÈQUE ALAIN-GRANDBOIS

160, RUE JEAN-JUNEAU
TÉLÉPHONE : 418 878-LIRE (5473)

Dimanche	10 h à 17 h	Jeudi	14 h à 20 h
Lundi	Fermé	Vendredi	14 h à 20 h
Mardi	10 h à 20 h	Samedi	10 h à 17 h
Mercredi	14 h à 20 h		

Saviez-vous que votre bibliothèque municipale vous donne accès à 9 bases de données, 600 titres de revues en ligne et à plus de 2 500 livres numériques? Toutes ces ressources sont accessibles à partir de votre accès Internet. Consultez le personnel pour de plus amples informations.

Pour vous aider à planifier vos vacances estivales, la bibliothèque Alain-Grandbois a reçu les guides de voyages 2017 pour plusieurs destinations dans le monde, mais aussi pour toutes les régions du Québec. Toujours disponibles en « consultation sur place », certains exemplaires sont également disponibles pour le prêt.

POINT DE SERVICE PÈRE-JEAN-MARC-BOULÉ

CENTRE COMMUNAUTAIRE JEAN-MARIE-ROY
4950, RUE LIONEL-GROULX

Dimanche	Fermé	Jeudi	15 h 30 à 19 h
Lundi	Fermé	Vendredi	13 h à 16 h 30
Mardi	15 h 30 à 19 h	Samedi	9 h 30 à 13 h
Mercredi	Fermé		

MAISON OMER-JUNEAU

289, ROUTE 138 - TÉLÉPHONE : 418 872-0219 POSTE 1115

PROGRAMMATION ESTIVALE

Du 23 juin au 1^{er} septembre
Du lundi au mercredi - Ouvert de 9 h à 16 h 30
Le jeudi - Ouvert de 12 h à 21 h
Le vendredi - Ouvert de 9 h à 16 h 30

MAISON THIBAUT-SOULARD

297, ROUTE 138 - TÉLÉPHONE : 418 878-4662 POSTE 6613

PROGRAMMATION ESTIVALE

Du mardi au vendredi 13 h à 16 h Samedi et dimanche 12 h à 16 h

Jusqu'au 25 juin

Exposition - *Concert'eau*
Par Sylvie Langevin

9 juin à 9 h 30

Créer avec Adé, atelier pour les 3 à 5 ans - *Le roi et la reine de Bilboquet*
Animatrice : Adéline Germain

Du 2 juillet au 26 août

Exposition - *Porte Rouge*
Par les artistes de la Maison des métiers d'arts de Québec

NOUVEAU

SOIRÉES ANIMÉES À LA PLACE DES GÉNÉRATIONS DESJARDINS

Une nouvelle programmation de spectacles extérieurs débute à la place des Générations Desjardins (coin route 138 et rue Jean-Juneau) à l'été 2017. Venez profiter de spectacles gratuits, en famille, le jeudi soir à 19 h 30! Stationnez-vous à l'école.

Apportez votre chaise! En cas de pluie, les spectacles se tiendront à l'intérieur

Jeudi 20 juillet à 19 h 30

Renardo a le trac – un conte de musique et de marionnettes
Par Anna et Aelin Zachaël

Jeudi 27 juillet à 19 h 30

Le Grand cirque de Ryu – cirque comique de jonglerie et de mât chinois
Par Ryunosuke Yamazumi

Jeudi 3 août à 19 h 30

L'été de l'amour – un concert aux couleurs de l'été 67
Par Gilles et Maude Carrier

Jeudi 10 août à 19 h 30

Merci Félix – une causerie-spectacle en hommage à Félix Leclerc
Par Marcel Brouillard et André Thériault



Du plaisir tout l'été!



La bibliothèque Alain-Grandbois et le point de service Père-Jean-Marc-Boulé t'invitent à participer, du 25 juin au 19 août 2017, à la grande aventure estivale du livre, le CLUB DE LECTURE CROCK-LIVRES. C'est gratuit!

Pour devenir membre, profite de la période d'inscription qui débute le 13 juin prochain, tu dois être inscrit à la bibliothèque et faire partie de la clientèle admissible*. Une fois inscrit, on te remettra un passeport qui te sera très utile pour tes lectures tout au long de l'été.

Lorsque tu rapporteras tes livres à la bibliothèque, on te posera des questions pour s'assurer que tu as bien fait tes lectures.

Mais rassure-toi, CROCK-LIVRES c'est plus que ça!



Après la lecture de ton 5^e et de ton 10^e livre, tu recevras une récompense pour t'encourager à continuer! Et après avoir dévoré 15 livres, on te remettra le prix principal de CROCK-LIVRES identifié au nom du club.

Tu en veux plus! Après tes 15 lectures réussies, tu peux augmenter tes chances de gagner un des nombreux prix de participation en accumulant des coupons de participation (un coupon par tranche de 5 lectures).

En clôture le mardi 22 août, viens rencontrer le sosie du capitaine Jack Sparrow et Alice. Un spectacle présenté par les Productions Hugues Pomerleau. Viens faire la fête!

Si tu désires avoir plus de détails, informe-toi au comptoir d'accueil de la bibliothèque Alain-Grandbois ou du point de service Père-Jean-Marc-Boulé. Alors, n'hésite pas : joins-toi à CROCK-LIVRES. Ervil, notre crocodile mascotte, te promet du plaisir et des surprises tout l'été!

* CLIENTÈLE ADMISSIBLE

3 ans à 1^{er} secondaire
(année scolaire terminée en juin 2017)

Catégorie CRICK-CRACK-CROCK 3 ans à maternelle	Catégorie MINI-CROCK 1 ^{er} et 2 ^e année	Catégorie MAXI-CROCK 3 ^e et 4 ^e année	Catégorie SUPER-CROCK 5 ^e , 6 ^e et 1 ^{er} secondaire
---	---	--	--



Votre MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

BAINS LIBRES - HORAIRE DU PRINTEMPS
COMPLEXE SPORTIF MULTIFONCTIONNEL

Du samedi 24 juin au vendredi 1^{er} septembre 2017

JOUR	BASSIN SPORTIF	BASSIN RÉCRÉATIF	INFO
LUNDI	12h 15 à 13h 30 *7	12h 15 à 13h 30 Pour tous Fermé du 24 au 29 juin	*L'astérisque indique le nombre de couloirs disponibles pour le bain en longueurs T = Tremplins ouverts, horaire modifiable sans préavis ANNULATION 29 juin : 16 h 30 30 juin : 12 h 15 & 18 h 1 ^{er} & 2 juillet : 13 h
MARDI	16h30 à 18h *7	16h30 à 18h Fermé du 24 au 29 juin	
MERCREDI	12h 15 à 13h 30 *7 18h à 20h *7	12h 15 à 13h 30 Pour tous 18h à 20h Pour tous Fermé du 24 au 29 juin	
JEUDI	16h30 à 18h *7	16h30 à 18h Fermé du 24 au 29 juin	
VENDREDI	12h 15 à 13h 30 *7 18h à 20h *3 - T	12h 15 à 13h 30 Pour tous 18h à 20h Pour tous Fermé du 24 au 29 juin	
SAMEDI	13h à 15h *2 - T	13h à 15h Pour tous Fermé du 24 au 29 juin	
DIMANCHE	13h à 15h *2 - T	13h à 15h Pour tous Fermé du 24 au 29 juin	



SESSION D'ÉTÉ

INSCRIPTION - Jusqu'au 11 juin 18 h

SESSION D'AUTOMNE

PRÉINSCRIPTION - 12 juin 18h au 14 août 12h
(clients inscrits à la session de printemps)

INSCRIPTION - 14 août 18h au 7 septembre 12h

INSCRIPTION EN LIGNE

www.cndf.qc.ca/centresportif

NOUVEAU
gratuit-simple-rapide

8 terrains à votre disposition
Centre les Bocages
Centre Delphis-Marois®
*Travaux en cours, ouverture prévue prochainement

RÉSERVEZ VOS TERRAINS EN LIGNE
reservationsportive.com

- Citoyens de Saint-Augustin - présentation d'une preuve de résidence obligatoire
- 24 heures à l'avance et 1 heure maximum de jeu (72 heures - membres du club de tennis)
Club de Tennis St-Augustin



HORAIRE PATINAGE LIBRE
COMPLEXE SPORTIF MULTIFONCTIONNEL

JUIN 2017

lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi	dimanche
mai 29	30	31	juin 1	2	3	4
	11 h 30 à 12 h 20	13 h à 14 h	11 h 30 à 13 h	13 h à 15 h	15 h à 17 h	
5	6	7	8	9	10	11
	11 h 30 à 12 h 20	13 h à 14 h	11 h 30 à 13 h	13 h à 15 h	15 h à 17 h	
12	13	14	15	16	17	18
	11 h 30 à 12 h 20	13 h à 14 h	11 h 30 à 13 h	13 h à 15 h	15 h à 17 h	
19	20	21	22	23	24	25
	11 h 30 à 12 h 20	13 h à 14 h	11 h 30 à 13 h	Fermé	15 h à 17 h	
26	27	28	29	30	juillet 1	2
	11 h 30 à 12 h 20	13 h à 14 h	11 h 30 à 13 h	Fermé		

JUILLET 2017

lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi	dimanche
juin 26	27	28	29	30	juillet 1	2
	11 h 30 à 12 h 20		11 h 30 à 13 h			15 h à 17 h
3	4	5	6	7	8	9
	11 h 30 à 12 h 20		11 h 30 à 13 h	13 h à 15 h	15 h à 17 h	
10	11	12	13	14	15	16
	11 h 30 à 12 h 20		11 h 30 à 13 h	13 h à 15 h	15 h à 17 h	
17	18	19	20	21	22	23
	11 h 30 à 12 h 20		11 h 30 à 13 h	13 h à 15 h	15 h à 17 h	
24	25	26	27	28	29	30
	11 h 30 à 12 h 20		11 h 30 à 13 h	13 h à 15 h	15 h à 17 h	



K É N O
CAMP DE JOUR



C'EST LE TEMPS DES INSCRIPTIONS AU CAMP DE JOUR KÉNO!



CAMPS SPÉCIALISÉS

PROGRAMME VACANCES-ÉTÉ

Faites vite! Les places sont limitées! Trouvez le programme qu'il vous faut au
campkeno.com

La Fête nationale du Québec

À SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMANURES

23 JUIN - PARC DU MILLÉNAIRE

11h à 18h

11 h Ouverture du site

Jeux gonflables
Tours de poneys
Mascottes
Activités du 25^e de la bibliothèque
Photomaton
Bricolage avec Adé
Équilibre sur sangle

12 h Pique-nique familial

Apportez vos chaises et votre lunch
Casse-croûte sur le site au profit des Scouts

12 h à 16 h

Chapiteau de la Caisse populaire Desjardins
(maquilleuses, clown, barbe à papa, animation)
Kiosque Éducazoo - Animaux exotiques



13 h 30 Spectacle Magie de la chimie



avec Yannick Bergeron

15 h Petits gâteaux de la Fête nationale

15 h 45 Allocutions

16 h Rythmo! La magie du rythme



Cocktail 2017 : une réussite collective

(MS) Cet événement tenu à l'hôtel de ville de Saint-Augustin a accueilli le 20 avril dernier le 29^e cocktail-bénéfice du Club Lions Cap-Rouge/Saint-Augustin. Plus de 175 convives provenant de différents horizons (affaires, communautaires, politique et autres) se sont rassemblés afin de contribuer aux causes humanitaires poursuivies par le Club Lions.

Le Club pourra d'ailleurs retourner la totalité des 24 000 \$ obtenus par cette activité, directement au milieu communautaire. Lors de la soirée, la Fondation des maladies de l'œil en a été le premier bénéficiaire, soit pour un don de 2 500 \$.

Messieurs Fernand Dufresne, président du CA de Préverco et Gabriel Couture, président de Stratège Cabinet de services financiers, coprésidents d'honneur ont tenu à souligner l'excellente réussite du 29^e cocktail-bénéfice du Club Lions Cap-Rouge/Saint-Augustin. ■



De gauche à droite : Lion André Audet, président du Club Lions, Lion Yoland Gagné, responsable du cocktail et Steeve Lachance, directeur général de la Fondation des maladies de l'œil, qui reçoit le don de la part du Club Lions.



Lion Yoland Gagné, responsable du cocktail et Sylvain Juneau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures.



De gauche à droite : Lion André Audet, président du Club Lions, Fernand Dufresne, président du CA de Préverco et Sylvain Juneau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Les Chocolats Clair de Lune fête ses 10 ans

(MS) Véritable institution de Saint-Augustin-de-Desmaures, l'entreprise Les Chocolats Clair de Lune a fêté ses 10 ans d'existence sur la rue Jean-Juneau. Offrant un service personnalisé à tout point de vue, l'entreprise a su faire sa place au courant des dernières années.

« Notre force c'est que tout est fait maison », soutient la copropriétaire de l'entreprise, Julie Germain. En effet, les produits sont tous faits maison, afin de maintenir une qualité irréprochable pour la diversité de produits disponibles aux consommateurs. La copropriétaire insiste sur l'importance de faire de l'achat local.

Quant à lui, Éric Bilodeau, copropriétaire convient que Les Chocolats Clair de Lune est un commerce familial, qui rejoint beaucoup de monde au sein de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures et même, d'ailleurs, à travers la Ville de Québec.

En passant par les gâteaux, les viennoiseries, les crèmes glacées, les gâteaux glacés, les tartes, les produits du terroir, les mets préparés, du pain et des chocolats, le commerce offre toute une diversité de produits pour convenir à tous les goûts.

Plus de détails : www.leschocolatsclairdelune.ca ■



Éric Bilodeau et Julie Germain, propriétaires des Chocolats Clair de Lune depuis 10 ans.

Crédit photo : Malika Schneider

**OFFREZ-VOUS LE CONFORT
D'UNE VRAIE MERCERIE**



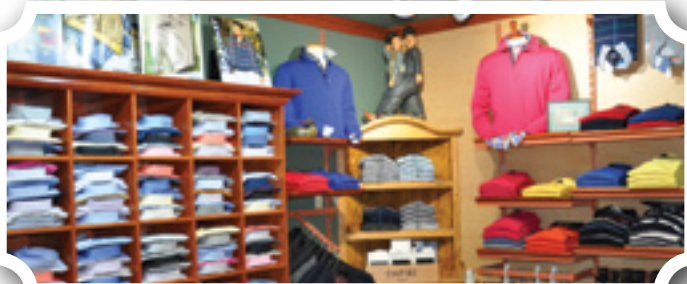
François Ricaud

SIGNATURE POUR HOMMES

L'EXCELLENCE DE NOTRE SERVICE
FAIT NOTRE RÉPUTATION.

À votre service depuis près de 20 ans.

Dépositaire de marques réputées telles :
CITADIN - MEYER - GREEN COAST
NAVIGARE - LÉO CHEVALIER



3674, rue du Campanile, Québec
418 650-4433

**DÉCOUVREZ
NOS COLLECTIONS
ESTIVALES**

et profitez
du début
de notre vente
saisonnnière



Plus de 40 000 \$ amassés pour le Fonds de bourses Père Boulé

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Le 19^e Coquetel-bénéfice de la Fondation Saint-François a eu lieu le 27 avril dernier au Séminaire Saint-François (SSF). Cette soirée a atteint un record tant au niveau des dons reçus que sur le nombre de participants. L'objectif de cet événement étant d'amasser des sommes pour le Fonds de bourses Père Boulé, plus de 40 000 \$ ont été recueillis et permettront d'ouvrir les portes de l'établissement à des jeunes de tous les horizons.

Une nouvelle thématique qui a porté fruit

« C'est un effort collectif des administrateurs de la Fondation, des membres du personnel du SSF, des nombreux anciens et de nos partenaires financiers qui nous a permis d'atteindre ce nouveau record », affirme Josée Létourneau, directrice de la Fondation Saint-François et de l'Association des Anciennes et Anciens du SSF.

Pour la première fois cette année, la participation de nombreux anciens à titre d'ambassadeurs a augmenté substantiellement. En effet, près de 240 participants étaient présents. « Qui de mieux que nos anciens pour promouvoir l'importance du Coquetel-bénéfice et la mission de la Fondation », ajoute-t-elle.

Le coprésident de Nova Film et ancien de la promotion 2001, David Poulin Darveau, était



Membres de la Fondation Saint-François et les anciens du Séminaire avec le chèque d'une valeur de 40 830 \$ lors de la 19^e édition du Coquetel-bénéfice de la Fondation Saint-François.

le président de cette 19^e édition. L'homme d'affaires, considéré comme l'un des jeunes leaders de la région de Québec, a accepté la présidence, car son passage au SSF lui a permis de tisser des liens marquants autant dans sa vie personnelle que professionnelle. Il souhaitait donc redonner à son *alma mater*.

Les organisateurs du Coquetel-bénéfice tiennent à remercier les nombreux partenaires

et les précieux collaborateurs qui ont assuré le succès de cette soirée.

Fonds de bourses Père Boulé

Depuis ses débuts, la Fondation Saint-François recueille des dons afin d'aider le Séminaire Saint-François à poursuivre son projet éducatif en supportant tous les projets qui se rattachent aux valeurs de l'établissement. En mars dernier, la Fondation

lançait officiellement sa campagne majeure de financement d'un objectif de 2 000 000 \$, dont 500 000 \$ iront au Fonds de bourses Père Boulé.

Grâce à la Fondation Saint-François, le SSF peut continuer sa mission et laisser une empreinte durable pour l'éducation de plusieurs générations d'élèves, tous porteurs d'avenir. ■

Chaussure Actifly: Garneau s'associe à Reebok

(MS) Ces deux grandes marques de vélo et de sports unissent leurs forces pour lancer une nouvelle chaussure conçue spécifiquement pour le vélo d'intérieur. Positionnée pour répondre aux besoins des passionnés d'entraînement physique et de cardiovélo, la nouvelle chaussure Actifly apporte des solutions techniques novatrices qui améliorent l'expérience de cyclisme en salle.

« Le cyclisme d'intérieur comporte des besoins uniques. Avec Reebok, nous proposons un produit qui est unique et adapté aux besoins réels de ce sport », a déclaré Eric Sakalowsky, directeur du marketing international de Garneau.

Un nouveau produit adapté

La chaussure Actifly permet une meilleure respiration du pied tout en permettant l'évacuation de l'humidité grâce à une construction perforée en microfibre. Son design réduit l'accumulation d'humidité et maximise ainsi la dispersion de chaleur,



Louis Garneau, avec les chaussures en question.

tant pour le confort individuel que pour l'utilisation de flotte en studios d'entraînement physique et de cardio-vélo.

Quant à elle, la semelle extérieure perforée faite de nylon-fibre de verre est rigide, durable et bien ventilée. Sa composition favorise une plateforme de pied stable,

un usage prolongé en studio, ainsi qu'un confort et un contrôle de l'humidité accrue grâce à une meilleure circulation d'air.

« Nous estimons qu'il y a un besoin sur le marché pour une chaussure conçue spécifiquement pour le vélo d'intérieur. Un partenariat avec un leader du domaine cycliste comme Louis Garneau nous a permis de créer une chaussure novatrice qui combine des caractéristiques importantes pour les cyclistes, mais également des attributs de performance auxquels s'attendent les consommateurs de produits d'entraînement physique Reebok », a expliqué Kelli McKenna, responsable de la concession de licences de Reebok.

La chaussure Actifly sera offerte au grand public dès le mois d'août par le biais de boutiques de studios de cardiovélo, de détaillants spécialisés, de partenaires en ligne et de détaillants de vélos. Les modèles pour homme et pour femme sont au prix de 130 \$ chacun. ■

Rendez-vous art contemporain : un grand succès!

(RSR) La 3^e édition du Rendez-vous art contemporain s'est déroulée les 20 et 21 mai derniers et l'événement a été un grand succès sur tous les plans.

Il s'agit d'un événement unique en son genre. Cette année, il s'est déroulé à place des générations Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Ce symposium se veut une façon de favoriser les contacts directs entre les différents artistes ainsi que le public. Il s'agit donc d'une rencontre avec des artistes professionnels qui exécutent un art abstrait et semi-figuratif. Cette exposition est voulue dynamique, mais aussi diversifiée. Cet environnement chaleureux regroupe : « Talent, créativité, techniques variées ainsi



Groupe d'artistes de Rendez-vous Art contemporain 2017 / Rangée arrière : Christine Bouchard, Gabrielle Dumont, Johanne Drolet, Louise Loranger, Élisabeth Paré, Michèle Bourget, Jean-Jacques Hudon, Cécile Gosselin, Marie Plante, Nancy Boudreault, Gérald Gallant, Viviane Bazinet, Don Darby, Diane Paré - Rangée avant : Alain Talbot, Daniel Ouellet, Hélène Beauchesne, Diane Bussières - Absentes Josiane Lockquell et Odile Rousseau.

qu'une grande qualité d'œuvres », selon des organisateurs.

Près de 20 artistes peintres professionnels étaient sur place et ils ont pu échanger avec les nombreux visiteurs durant cette fin de semaine de mai. C'était pour eux, une manière simple et conviviale de pouvoir échanger avec des amateurs d'art. Les organisateurs désiraient souligner la présence d'un sculpteur de renom, monsieur Don Darby, qui réalise des œuvres uniques avec un pistolet à souder.

Pour toutes les informations nécessaires : www.rendez-vous-art-contemporain.com
Sur Facebook : www.facebook.com/symposiumartcontemporain ■

Maison des jeunes de Saint-Augustin-de-Desmaures : plusieurs projets et activités

(RSR) En mai, la Maison des jeunes L'Intrépide tenait son activité du Défi-vélo afin de promouvoir les saines habitudes de vie ainsi que pour promouvoir la future expédition de vélo.

Deux équipes s'affrontaient dans ce défi-vélo composé par 12 jeunes. Pour remporter la victoire, les équipes devaient pédaler un minimum de 240 km sur des vélos intérieurs. C'est la TEAM Karine qui a remporté l'épreuve avec un total de 257,25 km parcourus. L'équipe était composée de six jeunes : Jonathan, Léanne, Elliott, Mathieu, William et Francis.

Des projets à venir

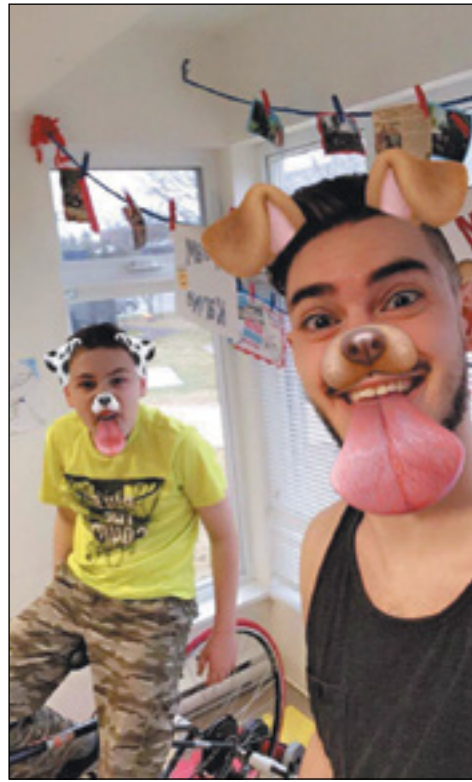
La Maison des jeunes L'Intrépide cherche toujours à se dépasser dans ses projets. Prochainement, le projet « Les Feux de la rue » tiendra sa première édition qui se déroulera durant l'été. Pour la réalisation de ce projet, il y aura quatre soirées, le vendredi, qui seront animées sous des thèmes différents :

- 23 juin :** Chansonnier Alexandre Donati et feu extérieur
- 14 juillet :** Atelier de graffiti avec Yan Pigeon et feu extérieur
- 4 août :** Théâtre de rue et feu extérieur
- 18 août :** Comptes et légendes et feu extérieur

La Maison des jeunes tient à offrir des occasions de découvertes des différents

arts de la rue aux jeunes participants. Dans ce genre de projets, ils ont ainsi la chance de s'impliquer dans des milieux différents et ainsi découvrir de nouveaux intérêts.

Pour plus d'informations sur la Maison des jeunes : www.mdjstaugustin.com ■



Francis et Samuel lors du défi-vélo.

La Société d'histoire de Saint-Augustin reçoit un don généreux

(RSR) Sur les rives du fleuve Saint-Laurent, à l'Anse à Maheu, endroit rempli de signification historique, la Société d'histoire de Saint-Augustin a reçu un généreux don d'un citoyen.



De gauche à droite : Bertrand Juneau, président de la Société d'histoire de Saint-Augustin, Gilberte Jobidon-Douville, Marcel Jobidon, Geneviève Auger et Serge Juneau de la Société d'histoire de Saint-Augustin.

Monsieur Marcel Jobidon effectuait des rénovations sur son terrain au début des années 2000. En effet, il désirait construire un abri près de son garage, ce qui a nécessité des travaux de creusage. À sa grande surprise, il a fait la découverte de quatre boulets de canon, qui étaient enfouis sous une couche de cendre. Cette étonnante découverte a été effectuée directement sur son vaste terrain, à l'Anse à Maheu, sur le bord du fleuve Saint-Laurent.

Leçon d'histoire

Au début du 18^e siècle, ce secteur était en fait le cœur du village du Saint-Augustin que l'on connaît aujourd'hui. On y trouvait une église, un presbytère et quelques maisons. Durant la guerre de la Conquête, des années 1759 à 1760, plusieurs tirs ont eu lieu dans

ce secteur. Nombreux sont ceux qui ont endommagé l'église.

Ces boulets d'environ cinq livres étaient utilisés majoritairement en tant qu'avertissement. La Société croit fort bien que les boulets récupérés par monsieur Jobidon font partie de ces boulets tirés auparavant.

La famille Jobidon a précieusement conservé les boulets et a généreusement fait don de l'un d'entre eux à la Société d'histoire de Saint-Augustin, sachant l'intérêt de celle-ci pour ce type d'artéfact.

La remise du don a eu lieu le 17 mai dernier, à l'Anse à Maheu, ce lieu riche en histoire et tout à propos pour la transmission de cet objet. ■

Société d'histoire de Saint-Augustin

Des pages d'histoire retrouvées

(RSR) Il s'agit d'un mois intéressant pour la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures (SHSAD). En effet, l'un des historiens de la SHSAD a fait une découverte importante et qui apporte de nouveaux renseignements sur la Ville.

En mars dernier, monsieur Denis Desroches, historien, a fait la découverte de documents recherchés depuis longtemps. Effectivement, monsieur Desroches a trouvé, par un heureux hasard, les quatre pages manquantes du « Journal du curé Auclair Desnoyers ».

Le journal

Il s'agit ici d'un journal qui consiste en une liasse de 41 feuillets qui datent du 18^e siècle. Cette liasse était conservée dans les voûtes du presbytère de la paroisse de Saint-Augustin. Son auteur, Auclair Desnoyers, est considéré comme le curé fondateur de la paroisse, des années 1714 à 1718 et c'est principalement dans ce journal que la construction (1720-1723) de l'église de pierre de l'Anse à Maheu est relatée.

Monsieur Desroches effectuait des recherches généalogiques et c'est en parcourant les registres de baptême, de mariages et de décès de la paroisse qu'il est tombé sur les documents en question. Ils avaient été photographiés par les mormons qui les avaient inclus dans les registres.

On retrouve alors, près de 300 ans plus tard, ces documents qui débordent d'informations sur la vie d'autrefois, comme sur la fondation de l'église ou encore des documents annotés par les curés suivants. ■



Monsieur Denis Desroches, historien à la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures

HOTCHES
CRÈME GLACÉE ET GOURMANDISES
MAINTENANT OUVERT !



- LE PREMIER BAR À PALETAS (POPS) À QC
- 13 SAVEURS DE TREMPAGE AU CHOCOLAT BELGE
- CRÈME GLACÉE MOLLE

3695 RUE DE L'HÉTRIÈRE,
PORTE 265

Venez essayer notre nouveau Chundae!



2 / 1

sur les cornets de crème glacée

VALIDE JUSQU'AU 22 JUIN

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE



Le Québec Bacon Fest propose ses activités et souligne ses partenaires majeurs!



Le très attendu Québec Bacon Fest est fier de dévoiler le menu de sa deuxième édition! Dès maintenant, les amateurs de porc salé peuvent se procurer les billets d'admission générale en prévente au coût de 5 \$ seulement jusqu'à la veille de l'événement! Le samedi 3 juin, jour J (ou jour B pour Bacon) les festivaliers pourront entrer sur le site au coût de 10 \$. Avec 1001 façons de manger du bacon, les grands espaces d'Exposité permettront aux Bacon lovers de voyager librement à travers plus de 40 super-kiosques le 3 juin 2017. Parmi ceux-ci, ils pourront se procurer des bouchées gourmandes offertes entre 1 \$ et 4 \$ afin de vivre une expérience culinaire complètement baconnesque! Le porte-parole de l'événement, le BBQ Guru Max Lavoie, prépare déjà des recettes exclusives!

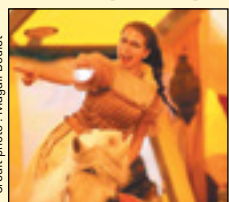
Défi-Évasion crée trois nouvelles salles thématiques et offre désormais un jeu d'évasion en réalité virtuelle

Exactement deux ans après son ouverture officielle en 2015 dans le Parc Industriel Metrobec, Défi-Évasion rouvrait en avril dernier ses portes suite à de récentes rénovations totalisant près de 100 000 \$ pour la création de trois nouvelles salles thématiques! Bien que l'entreprise renouvelle ses salles tous les six mois, on parle cette fois-ci du plus gros changement depuis ses débuts. Et autre grande nouveauté : le premier real-life escape game de Québec est fier d'annoncer aujourd'hui qu'il sera désormais possible de vivre l'expérience unique d'un jeu d'évasion en réalité virtuelle : une première à Québec! Les locaux de 2 500 pieds carrés, qui ont déjà accueilli plus de 35 000 participants depuis l'ouverture, ont complètement été mis à terre dans les dernières semaines pour reconstruire à neuf les trois nouvelles salles : Le Collectionneur, Accès VIP et Enterré Vivant.



Une des nouvelles salles thématiques de Défi-Évasion

Planète, quel cirque! - La 3^e production du cirque équestre Ekasringa!



Le cirque équestre Ekasringa

Ekasringa, cirque équestre, est fier de présenter Planète, quel cirque!, sa troisième production majeure, au Bois du Quai de Baie-Saint-Paul du 25 juillet au 6 août 2017! Chaque année, le tandem Frédérique Foiret à la direction artistique et Emilie Gilbert-Gagnon à la mise en scène sait rehausser la qualité d'un cran et 2017 n'y échappera pas avec la présentation d'un spectacle innovant, pour une expérience et un environnement renouvelés, sur un site réaménagé! Toute l'équipe promet de nouveaux numéros drôles, colorés, émouvants, mais surtout toujours aussi divertissants! Le maire de Baie St-Paul, M. Jean Fortin, se dit « très heureux du succès des dernières années » et « apprécie grandement la contribution du cirque Ekasringa à l'animation du secteur du Bois du Quai ».

L'École JMG Académie de tennis offre désormais un camp d'été pour adultes!

Alors que le camp d'été junior de l'École JMG Académie de tennis (installée dans le Club de Tennis Montcalm depuis 2012), le seul à accepter des enfants à partir de l'âge de trois ans, annonce son retour pour une 5^e année, c'est avec un grand bonheur que Jean-Michel Guimond, pro et propriétaire de l'académie, dévoile une grande nouveauté : une semaine de camp d'été pour adultes! Au camp de tennis junior qui durera neuf semaines en tout (du 26 juin au 25 août 2017) se greffera, du 12 au 16 juin 2017 de 18h à 21h, un camp pour les joueurs adultes! Ceux-ci pourront profiter de cette nouvelle formule pour perfectionner leur sport lors d'une semaine intensive de tennis, accompagnés de professionnels! Le tout étant en parfaite harmonie avec la mission de l'école : partager l'amour du tennis tout en inculquant la persévérance, la confiance en soi et la discipline... toujours dans le plaisir!



Le camp d'été JMG

M^{me} Macadam dévoile ses Tartinoix et lance sa nouvelle tartinade choco-noisettes!



La nouvelle tartinade choco-noisettes de M^{me} Macadam

Chocolat et noisette : une combinaison plus qu'harmonieuse qui, grâce à la boutique M^{me} Macadam, se révèle désormais en pâte à tartiner maison pour réveiller la gourmandise et procurer du bonheur! En effet, ces deux délicieux goûts sont maintenant réunis pour former le parfum choco-noisettes de la gamme de tartinades maison 100% naturelles : Tartinoix. Cette nouvelle saveur lancée officiellement en avril dernier se démarque de ses consœurs, les tartinoix arachides, amandes et mélange de noix maison, grâce à une touche de folie ajoutée pour créer une gâterie des plus alléchantes : du chocolat noir mi-sucré! Uniquement et fièrement composée de chocolat noir de première qualité et de noisettes rôties à sec, la nouveauté Tartinoix permet de se faire plaisir (beaucoup même!) sans culpabilité!

Michel Bellavance se porte acquéreur de la totalité des actifs du Groupe NOURCY Comptoir & Traiteur

Michel Bellavance, associé depuis mars 2015 dans le Groupe NOURCY Comptoir & Traiteur, vient de se porter acquéreur de 100 % des actions de l'entreprise. Cofondateur de la populaire chaîne de vêtements pour enfants Souris Mini, il avait joint l'équipe du Groupe NOURCY il y a deux ans, dans le but de procéder notamment au développement des affaires de la marque et de poursuivre stratégiquement la croissance de l'entreprise. À cet effet, NOURCY Comptoir & Traiteur annonçait officiellement il y a quelques semaines un nouveau partenariat de taille : NOURCY devient maintenant le principal concessionnaire alimentaire du Village Vacances Valcartier.



Michel Bellavance

Crédit photo : Pascal Duchesne

Voici Crime Puff par Pat Réto! La crèmerie Pat Réto se métamorphose



Une des douceurs de Crime Puff

Fort de ses succès après sa première année d'exploitation et afin de répondre encore davantage aux envies (sucrés!) de sa clientèle, la crèmerie Pat Réto se développe, se transforme et devient dès maintenant : CRIME PUFF par Pat Réto, la plus décadente des beigneries-crèmeries-biscuiteries à Québec! Au menu s'ajoutent désormais aux succulentes crèmes glacées molles et autres délices sucrés tels barbotines, yogourts glacés et flotteurs variés, nombre de cornets « signature », de laits frappés extravagants, de sandaas spectaculaires, de sandwiches à la crème glacée succulents, de biscuits faits maison (aussi offerts en version biscuits géants!) et plus de beignes fabuleux et autres surprises.

Produit par nul autre que Paul Daraïche : Le chanteur country René Turgeon lance son 13^e album : Héritage

C'est aux côtés de son idole Paul Daraïche que le chanteur country René Turgeon, originaire de Saint-Narcisse-de-Beaurivage sur la rive-sud de Québec, vient de réaliser et lance son 13^e album en carrière : Héritage. Menant véritablement une double vie puisqu'il possède également sa propre entreprise de structures d'acier (Structures d'acier Turgeon Ltée), René Turgeon réalise un véritable rêve avec cet opus qui sera lancé officiellement au Québec le 12 mai 2017. Compositions originales et reprises sont regroupées sur cet album sur lequel figureront également deux duos bien attendus : l'un avec l'ex-académicienne Annie Blanchard (On est fait l'un pour l'autre), puis l'autre avec la légende du country Paul Daraïche avec qui il interprète la célèbre chanson À ma mère!



René Turgeon

Club de soccer l'Olympique CRSA : des équipes de talent

ROXANE ST-PIERRE ROUSSEAU

redaction@journal-local.ca

Deux équipes féminines dans le Club de soccer l'Olympique CRSA se sont démarquées dernièrement durant leurs matches.

U17 F AAA

Dans son 7^e match de la saison, tout en profitant de la visite de la dernière équipe au classement, Rivière-des-Prairies, l'équipe U17F AAA du Club a donné une offensive marquante à son adversaire. En effet, pas moins de 11 buts ont été marqués par l'équipe.

L'équipe des joueuses n'a pas été douce avec son adversaire. Durant ce match, l'Olympique a attaqué la ligne de défense adverse avec de nombreuses charges, constantes et répétées. C'est avec ces techniques de jeu que l'équipe a réussi à s'installer dans une avance confortable dans le pointage : 7-1 dans la première mi-temps. Une bonne cohésion ainsi qu'une vitesse de jeu constante ont été les principaux moteurs de l'ouverture faite dans les remparts de l'équipe adverse.

Dès le retour sur le terrain, les joueuses étaient dès à présent en bonne position et aux commandes du match. Les joueuses de l'équipe ont donné un bon jeu pour la seconde demie, en inscrivant quatre buts de plus à l'adversaire. La marque finale s'est révélée avantageuse pour l'équipe du Club : 11-1.



L'équipe U17 F AAA CRSA

U15 F AAA

De son côté, l'équipe U15 F AAA avait connu une bonne première saison dans la Ligue de Soccer Élite du Québec (LSEQ), en circuit de compétition provincial AAA. En effet, l'équipe des joueuses se trouve au premier rang du championnat estival 2017 et possède une fiche de six victoires et un verdict nul.

L'équipe est menée par son entraîneur Vincent Fortier. Son accès à la ligue AAA a été la conséquence de sa bonne saison estivale de 2016, où les joueuses avaient alors terminé la saison au 2^e rang du championnat régional U14 F AA. Elles avaient une fiche de 13 victoires, deux défaites et un verdict nul.

L'équipe dit redoubler d'efforts afin de pouvoir atteindre le championnat canadien de sa discipline qui se déroulera en octobre prochain. Pour atteindre cet objectif, l'équipe doit terminer son présent championnat en 1^{re} position. Une forte compétition est présente, car on y retrouve 14 équipes différentes qui désirent toutes atteindre le même but.



L'équipe U15 F AAA CRSA

Pour consulter l'horaire des matches : http://www.tsisports.ca/soccer/ligue/l_classam.aspx

Toutes nos félicitations à Monsieur Louis Garneau

Grand Québécois, secteur économique, 2017

Nous sommes très fiers des succès des entrepreneurs de Saint-Augustin!



► **Louis Garneau**
O.C., C.Q., D.h.c.
Président-directeur général et chef-designer
Louis Garneau Sports inc.

Chapiteau de la Caisse pour la Fête nationale du Québec à Saint-Augustin

Parc du Millénaire de midi à 16 heures

Maquilleuses, clown et notre traditionnelle barbe à papa verte sont offerts gratuitement sous le chapiteau. Venez rencontrer le comité Jeunesse et participer à leur jeu d'habileté. Rires assurés et surprises!



Pour vos menus travaux pendant la période estivale Pensez à la Coopérative jeunesse de services de Saint-Augustin!

Nous vous invitons à encourager les jeunes entrepreneurs de demain en faisant affaire avec une Coopérative Jeunesse de Services. Grâce à vous, ces jeunes coopérants pourront tirer avantages de ces premières expériences d'emploi. Prévoyez confier vos tâches de gardiennage, de tonte de pelouse, d'entretien, de peinture extérieure, de lavage de voiture ou encore de désherbage à ces jeunes coopérants qui débiteront leurs opérations à compter du 30 juin prochain.

Vous pourrez les joindre au 418 651-6415 jusqu'au 20 juin et ensuite au 418 878-8549 ou à staugustin@cjs.coop.



COOPÉRATIVE
JEUNESSE DE
SERVICES
ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES



Caisse scolaire

Bravo à tous les gagnants et félicitations pour vos bonnes habitudes d'épargne!

Nous vous souhaitons un bel été!

Stella Umutoni	Livia St-Martin
Thomas Tremblay	Marek Brière
Ève Groleau	Étienne Martel
Jean-Nicolas Roy	Antoine Lavoie
Alexanne Barbeau	Félix Robichaud
Justine Pagé	Claudia Gauthier
Delphine Landry	



Bon camping à toute la famille!

Gagnant du grand prix de 500 \$ à la Sépaq
Félix Pelchat de l'École des Pionniers

► Félix Pelchat est accompagné de M^{me} Valérie Carrier, conseillère services aux membres.

Erratum : à compter du 13 juin prochain, c'est le préfixe **7444** qui devra être composé devant les numéros de poste actuels à 3 chiffres.

Congés fériés

Fête nationale du Québec
Lundi 26 juin

Fête du Canada
Lundi 3 juillet

Les bureaux de la Caisse seront fermés et le service téléphonique sera disponible de 6 h à 22 h.

SERVICES TÉLÉPHONIQUES

6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés

8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés

SERVICES EN CAISSE

9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi

9 h à 17 h • lundi et vendredi

Les Promenades Saint-Augustin
330 route 138,
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1G8



Desjardins
Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures



Chronique éducative

Des vacances sans stress financier

En prenant certaines précautions, vous planifierez un été sans soucis budgétaires.



L'été, c'est le temps de prendre part aux plaisirs de la vie, de vivre de bons moments en famille et entre amis. En prenant certaines précautions, vous planifierez un été sans soucis budgétaires.

1. Respecter son budget de vacances

D'abord, vient le plan, ensuite le budget, puis la discipline pour les respecter. Pour faire un budget le plus réaliste possible, l'idéal est de déterminer les dépenses et de déterminer tous les frais à prévoir pour :

- les déplacements;
- l'hébergement;
- la restauration;
- les divertissements;
- les imprévus.

Vous saurez rapidement si vos projets sont réalistes et réalisables. Ce n'est pas toujours facile, mais s'en tenir autant que possible à son budget permet de partir l'esprit léger et, surtout, de revenir sans le fardeau des dettes.

Au besoin, il existe plusieurs produits de financement pour vous aider, il suffit de choisir celui qui convient le mieux à vos besoins et, bien sûr, d'en prévoir le remboursement le plus rapidement possible.

2. Valider ses protections d'assurances

Peu importe l'ampleur de vos déplacements, il s'avère utile de faire le tour de vos protections d'assurances. Un accident est vite arrivé. Avant de partir, vérifiez vos couvertures d'assurances ou parlez à votre assureur. Vérifier l'assurance médicale et voyage offerte par votre employeur ainsi que votre police d'assurance auto. Il est toujours possible de se procurer de l'assurance voyage pour votre séjour, avec une couverture d'assurance personnalisée qui correspond à vos besoins. N'oubliez pas que certains pays demandent une preuve d'assurance médicale à votre arrivée. De plus, certaines cartes de crédit offrent de l'assurance voyage court terme et certaines offrent même l'assurance jusqu'à 48 jours (soins de santé d'urgence, bagages, accident, annulation de voyage), en plus d'avoir accès à un service d'assistance voyage 24 heures par jour, 7 jours par semaine sans frais.

Source : desjardins.com/coopmoi

3. Rester près de ses finances

Avant de partir, vous pouvez demander à votre institution financière :

- la liste des guichets automatiques de l'endroit visité;
- une deuxième carte de débit, qui sera toujours utile en cas de bris;
- un numéro d'identification personnel (NIP) pour obtenir au besoin des avances de fonds sur votre carte de crédit dans les guichets automatiques;
- d'acheter des devises étrangères ou des chèques de voyage;
- de vous inscrire, si ce n'est déjà fait, aux services en ligne afin de pouvoir vérifier le solde de votre compte, de faire le suivi de vos dépenses, de payer vos factures ou de faire des virements entre comptes;
- d'informer les services en ligne et votre fournisseur de carte de crédit de votre destination. C'est une bonne pratique pour se protéger de la fraude et pour éviter que votre carte ou votre compte soient gelés si les dépenses sont jugées frauduleuses ou hors de la normale.

4. Bien se préparer à partir... pour l'étranger ou pour une longue fin de semaine

Renseignez-vous au sujet des documents requis dans le pays visité. Aurez-vous besoin d'un passeport, d'un visa ou de vaccins? Une pratique gagnante : laisser un itinéraire, une copie d'assurance et les numéros de carte de crédit à un proche peut s'avérer utile en cas de problème. En apportant tout ce qu'il vous faut afin d'être le plus autonome possible, vous éviterez des dépenses supplémentaires.

5. Prévoir les vacances de l'an prochain

En mettant en place dès maintenant un prélèvement automatique de votre compte vers un placement de votre choix consacré aux vacances, vous pourrez déjà commencer à planifier vos prochains séjours. L'épargne par prélèvements périodiques est simple, sans tracas, sans oubli et, en plus, facile à programmer directement sur vos services en ligne ou en communiquant avec votre institution financière.

Bonnes vacances!

SERVICES TÉLÉPHONIQUES

6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés

8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés

SERVICES EN CAISSE

9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi

9 h à 17 h • lundi et vendredi

Les Promenades Saint-Augustin
330 route 138,
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1G8



Desjardins
Caisse populaire

Saint-Augustin-de-Desmaures